# 密市公園 驚現女性屍塊

## 斷腳、頭顱相繼被發現 警查訪賓頓16歲失蹤少女家庭

【多倫多訊】在多倫多西部密西沙加市一個公園內相繼發現女性的斷腳和頭顱後，大批警員開赴公園和周圍的河流、谷地，搜尋更多屍塊。

最初是15日在信用河岸上散步的民眾，看到一隻從腳踝處切割下來的人類右腳在河中漂浮。警方說，這隻斷腳上的趾甲塗著黃色的指甲油，顯然是一名成年婦女的腳。皮爾郡警方與安省省警於是翌日出動大批警力在信用河兩岸搜查，並派遣水警在那段河面搜尋。結果，水警又在河中距離發現斷腳不遠處找到一個人頭。

皮爾郡代理督察考文（Randy Cowan）說，目前尚不能確定人頭和那隻斷腳是否同屬一個人。他又稱：「在未確定死因情況下，我們不能將之稱為謀殺案，但這顯然有問題，這絕對不正常。」

一名不願意透露姓名的警方消息來源說，雖然需要經過法醫的DNA比對檢驗後，才能確認斷腳和頭顱是否屬於同一個人，但依據斷腳和頭顱同樣的腐敗程度推測，相當可能這是屬於同一個人。

警方準備在休微克草地公園一帶至少搜查兩天，同時還在當地走訪居民，希望能找到更多的線索。考文表示：「我們想知道，是否有人知道最近兩周內發生過什麼可疑的事情。」

考文又說，警方正在翻閱各地警方失蹤報告，這是調查的另一個方向。他稱：「在一個地區內，通常總是有數人失蹤，他們中的大多數最後安全返……我們正在一一查詢，向失蹤者家庭求證。」

調查人員相信，這些屍體殘塊在那裡已有數周，但有人將屍塊拋棄在那裡，還是由上游沖下來的，現在無法確定。信用河的源頭在尼加拉斷崖，最後流入安大略湖。

與此同時，安省賓頓一個家庭正在尋找他們失蹤的16歲女兒密拉（Mila Johnson）。

密拉最後一次被人看見的時間是8月3日下午5時30分許，地點是賓頓肯尼迪街和皇后街附近。她沒有回家和臉書帳戶長時間沒有使用，讓家人非常擔憂。

密拉家人說，她歡快、開朗的性格可以感染任何人。她的母親溫蒂（Wendy Johnson）說：「她不是離家的人。」辦案警探16日會見密拉家人，以便詢問她是否在失蹤前是否身上有傷疤或者是否像發現的斷腳一樣，腳趾上塗有黃色指甲油。

密拉母親說，密拉的姊姊有兩瓶紅色指甲油，但不確定密拉是否有塗。警探從密拉家中帶走了指甲油，並表示也會向其他家庭詢問類似的問題。

皮爾郡警方說，當有屍體被發現時，警方一般不會通知失蹤人士的家人，這樣做是不想讓這些家庭無謂地擔憂，但有時為了辦案的進展，警方必須聯絡這些家庭。與密拉住在一起的18歲瑪格莉塔（Margarita Shumakova）去年夏季被人殺死。

在密西沙加市的休微克草地公園內發現成年女性屍塊後，大批警察在現場展開調查。（加通社）

徵 編譯

本報徵大夜班編譯，需中英文俱佳，熟悉平面媒體編輯、編譯作業，長期值夜班工作，自備交通工具。意者履歷寄editorial@worldjournal.net，註明「應徵夜班編譯」。

# 安檢拖累經濟 加年損191億

## 911後加美強化邊境保安 遊客、貿易大減 學者籲盡快提升通關效率

記者阮耀毅

綜合報導

最新研究指九一一恐怖事件發生後，加美兩國加強邊境保安，儘管雙方政府投入大筆經費，但十幾年來通關效率並未相對提升，造成兩地商務及旅遊的不便，保守估計每年造成加國損失191億元，幾乎是本國生產總值（GDP）的1.5%。學者呼籲兩國政府應盡快制訂符合成本效益的通關策略。

右翼智庫菲沙學會（Fraser Institute）研究顯示，九一一恐怖襲擊事件發生後，美國加強邊境保安，所有政府部門都以「安全第一」（security-first）為最高指導原則，因此對加美邊境通關作業增加許多新法規與限制，嚴重影響兩地的經貿往來及旅遊。

儘管十幾年來兩國政府投資大筆經費用於邊境保安，但通關效率卻未相對提升，由於安檢造成的不便，近年前來加拿大觀光的美國遊客大減，從2000年的4390萬人次減至2009年的250萬人次。且下滑趨勢不變，2011年初的統計顯示，來自美國的遊客再度減少5.1%，其中隔夜停留旅客減少4.2%，當天往返旅客減少6.5%。

此外，美國遊客在本地的消費總金額在過去十年也出現停滯，2001年金額70億3000萬元，2010年只有70億4000萬元，代表美國旅客的消費能力提升一倍，如果旅客總數能維持十年前水平，即可為加拿大帶來超過70億元經濟產值。

在貿易方面，2010年美國市場占加拿大出口總值僅為74.9%，較2000年時的86%下滑超過11%，出口美國商品占加拿大經濟總產出的份額也從過去的31%降至17.2%。顯示嚴密的邊境保安也對兩國經貿往來帶來巨大傷害。

保守估計，光是旅遊、經貿及政府相關計畫的不便，每年就造成加國經濟損失191億元，幾乎是加拿大全國生產總值的1.5%。

學者呼籲兩國政府應盡快制訂更有效率的通關策略，針對每項新的保安措施逐年進行成本效益分析，並將結果公諸於世。

雖加美政府在去年12月共同宣布「超越邊境」這項邊境保安與經濟合作計畫，並訂定各項指標與時程綱領，但報告認為這些綱領並未與政府預算或降低通關的開支相結合，恐淪為各自為政，治標不治本。

九一一恐怖事件後，美國加強邊境保安，使得抵加觀光的美國遊客銳減，研究指每年造成加國損失191億元。圖為加美邊境等候通關車輛。（本報資料照片）

反對黨：亂撒鈔票

# 陸軍庇護屋換新 聯邦砸6000萬

記者張耀仁

高貴林港報導

聯邦祖裔部長、資深國會議員莫居士（James Moore），16日於卑詩高貴林港展示聯邦斥資6000萬元、全面更新的陸軍移動式庇護屋；不過新民主黨則抨擊莫居士在自身選區亂撒國防鈔票。

莫居士16日回到在卑詩的選區，參觀位於高貴林港的Weatherhaven-Wesgar庇護屋組裝廠，同時展示陸軍移動式庇護屋。莫居士表示，斥資6000萬元、共400間的庇護屋都是卑詩製造，不但符合陸軍標準、也幫助本地增加80份全職工作。

該庇護屋將由陸軍在國內救災或是國外維和、人道支援使用，可以當作臨時指揮所、野戰醫院、廚房等；自身內設發電機，因此可以獨立運作。庇護屋能以卡車、運輸機或是直升機搬運，具有十分靈活的機動性，也能快速抵達目的地。

外界質疑聯邦政府該筆國防預算的使用時機是否合宜，莫居士解釋陸軍使用30年前製造的庇護屋，必須讓軍隊有先進的設備，才能事半功倍。

新民主黨國防事務評議員哈里斯（Jack Harris）針對陸軍庇護屋的汰換表示，目前對於新設備的需求並不急迫，也不清楚什麼時候能夠派上用場，因為加國即將在2014年自阿富汗撤軍。

他質疑保守黨宣布大手筆國防預算，不但花費在聯邦部長自身選區，更與近來的預算削減、裁撤海岸救援隊事件，形成十分諷刺的鮮明對比。

關懷從未變改 可靠始終如一

腸胃不適 痾嘔肚痛 酒醉食滯
感冒不適 舟車暈浪 水土不服

各大超市、藥房、蔘茸行、禮品店、
威興海味、康加美健康禮品專賣店均有代售

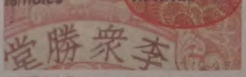
加拿大總代理：加美科研有限公司
電話：416-298-1228 billbeautyshop.com
加拿大總經銷：東岸：標叔貿易 電話：416-298-8789
西岸：溫哥華標叔貿易 電話：604-207-8930

信譽商號 品質保證

香港李眾勝堂製造

為確保加拿大消費者選購優質、安全、可靠的正貨「保濟丸®」，購買時請認明以下特徵，產品品質方有保證。

1. 盒底右側-入口商：Bill Beauty & Health Products Ltd. 加拿大總代理：加美科研有限公司




2. 盒正面右上角-印有加拿大衛生部 Health Canada 的天然保健品註冊號碼 NPN 02247254

41309

# CNN:谷開來案下周一宣判

## 毒殺英商海伍德是否判死 全球關注 國際媒體認審理草率 一片質疑

要聞組

綜合16日電

前重慶市委書記薄熙來妻子谷開來和薄家勤務員張曉軍被控毒殺英商海伍德(Neil Heywood)一案，經8月9日審理後，將於20日在安徽合肥市中級人民法院宣判。谷開來是否被判處死刑，令人關注。

而與「薄熙來事件」密切相關的前重慶市副市長王立軍涉嫌「叛國」一案，據信已於15日在四川成都中級法院秘密審判，但審判情形，當局仍秘而不宣。中共當局急著在換屆的18大舉行前，處理完薄熙來、谷開來、王立軍等人案件。據香港媒體日前報導，中共18大已決定提前到9月下旬舉行，而非先前認為的12月下旬，顯示薄案將已處理完畢。目前各界觀察除了谷開來是否被判死刑外，薄熙來的未來也備受關注。

美國有線新聞網(CNN)16日報導，谷開來家的一位友人告訴CNN，谷開來案將於20日上午9時在合肥宣判。報導以事涉敏感為由，未透露這位友人的姓名。薄熙來和谷開來之子薄瓜瓜在谷案開審前，曾發電郵給CNN表示，他給法庭提供了證詞。

報導說，谷開來和張曉軍被控故意殺人案本月9日在合肥開審，官方新華社稱有140餘人出席了庭審。谷、張兩人都在庭上表示認罪。據信他們將都會被判有罪。至於刑期，中國法律界人士曾預測，谷開來可能會判處死刑，緩期執行。

主要英文國際媒體在谷開來案的中國官方公布資料後幾天，開始質疑谷開來案的審理，破綻重重。

「華爾街日報」網站16日刊出報導指出，遭殺害英國商人海伍德的友人對谷開來的指控，強烈質疑，因為海伍德與谷開來的兒子薄瓜瓜關係友好，不太可能威脅他的生命安全。

「華爾街日報」的報導指，海伍德摯友表示，海伍德多年來一直是薄瓜瓜最忠誠的友人，也是薄瓜瓜在英國求學時的導師，即使他和谷開來有生意上的不愉快，依舊是薄瓜瓜慈祥的叔叔。一名海伍德的朋友透露，海伍德似乎和薄熙來家族有商業上的糾葛，認為薄熙來家族欠他不少錢。另一位朋友則表示，谷開來的指控完全是無的放矢，海伍德的性格根本不會威脅別人，「無法想像他會不顧他人的意願限制他人行動」。

「紐約時報」網站16日也刊出「明鏡出版社」負責人何頻的專文，列出有關谷開來審理的12大疑問。何頻在文中指出，以薄谷案的重要性與受到國際媒體的重視程度，本以為中共審理谷開來一案會更加謹慎，那料到竟為如此倉促草率，反而進一步暴露中共法治的醜陋一面。

澳洲的「雪梨晨報」17日報導，中國網民許多人認為在合肥法庭上出現的女子不是谷開來本人，而是「替身」。

8月10日谷開來（左二）被法警押上法庭接受審判。（美聯社）

## 釣島爭議

### 美重申屬美日安保範圍

特派員林寶慶

華盛頓報導

美國國務院16日再次重申日韓應共同解決紛爭，而釣魚台屬於美日安保條約的責任範圍。釣魚台登島，以及日韓有主權爭議的獨島(日本稱竹島)事件持續延燒。美國國務院發言人努蘭(Victoria Nuland)，16日重申美國立場。

在國務院16日舉行的例行記者會中，有記者指出國務卿喜萊莉曾表示，釣魚台屬於美日安保條約範圍內，記者詢問美國國務院是否持續維持該立場。

努蘭回答指出，美國在釣魚台上的立場不變。先前一天，努蘭的記者會上表示，美國「期待主權聲張各方和平解決問題。任何挑釁都是沒有幫助的」。她同時說，「這些人必須解決問題，我們不會選邊站。」

但美國基本認定「登島」行為是屬於挑釁行動。

而韓國總統李明博10日登上獨島宣示主權，成為首位登島的韓國總統，引爆日韓糾紛。日本表示可能要求國際法庭仲裁。李明博並於15日韓國光復節(日本二次大戰終戰日)說，慰安婦問題違反人類普遍價值。他敦促日本採取負責任的措施。

努蘭表示，美國希望美國的盟友(指日本及韓國)共同解決問題。而美國在與日本官員會談時，也總會提出慰安婦問題。

### 港媒:美推波助瀾 坐收漁利

香港新聞組

香港16日電

親北京的香港「文匯報」16日指出，美國企圖造成中日對釣魚台的爭端以至長期對抗，以便坐收漁人之利，達到牽制中國的目的：日本企圖占領遠距沖繩300海里的釣魚台，大大擴張領海和經濟區，以便分享中國大陸架資源。

分析指出，儘管美國一直公開表態不介入中日釣魚台主權的爭執，實際上卻暗地裡挑撥中日矛盾。此前，美日官方多次公開表態，要將根據「日美安保條約」來對釣魚台進行防禦，這個條約對日本搶占釣魚台產生了推波助瀾的作用。很多中國網民認為，「日本之所以最近敢於在釣魚台問題上頻頻挑釁，就是因為美國人給了他們底氣，日本已經成為美國新亞洲戰略遏制中國的重要支點」。

中國社科院專家李國強對該報指出，美日兩國之間的任何條約或協議，均不具備決定釣魚台領土主權歸屬的法律效力。中國海軍軍事專家尹卓則表示，美國國務卿喜萊莉聲稱的「釣魚台是「美日安保條約」第五條的適用對象」沒有任何意義，因為釣魚台不是日本固有領土。

尹卓指出，其實，中日雙方都知道，釣魚台問題長期解決不了，是因為釣魚台已經成為美國用以離間中日關係的工具。

他強調，釣魚台問題的激化，對中日兩國都沒有好處，將使兩國關係惡化、民眾走上對抗的道路，而最終美國會「漁翁得利」。

## 加國華人社團挺保釣

記者朱冠華

溫哥華報導

香港保釣船啟豐二號成功登上釣魚島，14名保釣人士和船員遭逮捕後預計於加西時間17日凌晨獲釋。本地華裔社團人士強調釣魚島屬於中國領土一部分為不可抹滅事實，亦希望事件可透過外交途徑解決，亦有社區人士認為兩岸政府或可取得默契，共同維護釣島主權。

溫哥華保釣大聯盟召集人李俊雄指出，此次保釣事件與2010年「閩晉漁5179號」氣氛明顯不同，當時船長詹其雄被扣18天才獲釋。但此次保釣船登上釣魚島後，日本政府立即放出保釣人士將迅速獲釋的消息，確實令人不知日政府葫蘆裡賣甚麼藥，或是中國和日本政府取得必須盡早放人默契，或日本知道自己理虧而盡速放人。但無論如何日本政府行動令人激憤，而保釣人士相當英勇。

李俊雄表示近期與本地多個社團聯繫，商討社團如何行動，但各社團也確實面對採取行動並非會長或是理事長一人獨斷，而需由理事會共同決議的現實情況。而保釣聯盟現在也密切注意事態，畢竟師出需有名，需觀察發展才能做出下一步行動。

溫哥華中華會館理事長朱展倫強調釣魚台主權屬中國領土是僑團以及華僑的共識，老僑團的立場從未改變，但基於希望世界和平，不要輕易演變成戰爭局面，他仍希望透過中國與日本以國與國間的外交渠道和平解決。中華會館也正密切注意情況，假如日本政府一意孤行，不排除僑社會有行動。

史維會會長列國遙指出雖然現在出現動武拿回釣魚島的聲音存在，但她認為動武屬於下策，中國政府仍可在經濟和外交上繼續增加壓力，表示出不求戰但也不懼戰的態度。而兩岸政府也可在處理釣島問題上取得默契和合作。她表示畢竟華人清楚釣魚島的歸屬，而日本對二戰侵略行為從未表示後悔，因此也鼓勵海外華人可就釣魚島立場多表達意見。

## 3.37億勁球 密州小鎮獨中

編譯中心

綜合密西根州底特律16日電

美國掀起購買狂潮的「勁球熱」16日塵埃落定。15日深夜開出鉅額獎金的勁球獎券(Powerball)，頭彩落在密西根州，中獎獎券只有一張，獎金高達3億3700萬元，數額為勁球歷來第三大，在美國彩券史上排名第七。幸運得主尚未露面。

中獎號碼為：6、27、46、51、56及勁球號碼21。密西根州獎券局發言人布蘭卡托說，稅後實領現金將達2億4100萬元。

頭彩獎券是在密州底特律市北方約45哩偏僻小鎮萊皮爾(Lapeer)的Sunoco加油站賣出。店東歐迪西家族經營這個加油站已有兩年。每天凌晨2時至下午1時值班的21歲貝特，歐迪西告訴媒體，16日凌晨約5時，他的表弟打電話告訴他這個好消息。

獎金高達3億3700萬元的勁球獎彩券在密西根州萊皮爾鎮的Sunoco加油站賣出。（美聯社）

這個加油站因售出頭彩獎券可獲獎券局發給5萬元花紅。

藍領為主的萊皮爾鎮僅有9000人，大多互相認識，大家都在半開玩笑地打聽：「是不是你中獎了？」鎮長史普瑞格(Bill Sprague)16日也樂壞了。他說，依法鎮可抽1%的收入稅，只要是在鎮上居住、工作「那怕只有半天」，都要抽稅。他說，這次至少也能收獲100萬元，對全鎮大有幫助，「這可是天上送來的財富」。

16日正巧是為期四天的「萊皮爾節慶」的第一天，將近20萬人到鎮上來。在加油站附設的小店內，顧客到櫃檯買咖啡、零食，當然不忘順便買獎券，並向歐迪西道喜。

## 乙醇汽油 助漲食品價格

編譯中心

紐約16日電

玉米價格空前高漲，這應該足夠向華府決策者發出明確信息：規定汽油必須添加幾乎全部用玉米提煉的乙醇，是很惡劣的點子。

彭博新聞社報導，美國政府2005年規定汽油必須添加乙醇，表面上是為了減少美國仰賴從外國進口的石油和環保，其實受益最大的是農民。

國會在2007年通過能源獨立和安全法，規定到2015年美國生產的汽油必須混加150億加侖乙醇，美國種植玉米的土地隨即激增四分之一，美國生產的玉米也有40%用於提煉燃料。但是，美國今年出現50多年來最嚴重的乾旱，嚴重影響玉米生長，鮮明地反映這種政策的弊端：自6月以來玉米價格已飆漲60%。

汽油添加乙醇的規定，不但助長食品價格上漲，自7月初以來每加侖汽油價格也已上漲將近40分錢。

報導說，由於用玉米製造的飼料三個多月來價格暴漲三分之二，肉品生產業者加速屠牛宰豬，以減少飼料需求。

多倫多周報 發行量最大 派送點最密 給您無限的商機
刊登廣告請洽：416-778-0888轉250


41310

| 多倫多天氣 | 今天 | 今晚 | 明天 | 後天 |
|---|---|---|---|---|
| | 多雲 | 晴天 | 晴天 | 晴天 |
| | 17~25℃ | 14℃ | 12~24℃ | 14~25℃ |

| 昨日股匯市 | | |
|---|---|---|
| 台股 ⬇ | 22.29 | 7467.92 |
| 多指 ⬆ | 127.14 | 12,032.58 |
| 道指 ⬆ | 85.33 | 13,250.11 |
| 標普 ⬆ | 9.98 | 1,415.51 |
| 那指 ⬆ | 31.46 | 3,062.39 |

| 加元 | |
|---|---|
| 美元 | 1.0135 |
| 台幣 | 30.3398 |
| 港幣 | 7.8498 |
| 人民幣 | 6.4433 |

# 梅克爾抵渥京 力挺加歐自貿協定

## 德國總理拜會哈珀 承諾回國後盡快推動 強調不受拒絕注資IMF影響 並稱讚加國是復甦榜樣

加通社

渥太華16日電

在加拿大訪問的德國總理梅克爾（Angela Merkel）向總理哈珀表示，她支持加拿大與歐盟簽定自由貿易協定，她同時不忘提及她對加拿大油砂田碳排放的看法。

梅克爾15日晚間抵加進行為期24小時的訪問。雖然她對加拿大油砂田碳排放政策持有異議，但這並不影響她與總理哈珀在許多問題上擁有的共同看法。

梅克爾支持總理哈珀想讓加拿大與歐盟在今年年底達成自由貿易協定的願望，並承諾她回國之後會努力推動雙方盡快簽定此協議。雖然她僅是歐盟27成員國的領袖之一，但作為最強大的政治家，她的話語會有一定分量。

總理哈珀和梅克爾一致同意，加拿大拒絕向國際貨幣基金組織（IMF）出資幫助歐盟，並不會影響加拿大與歐盟達成自由貿易協定。加拿大不向IMF出資的強硬立場，惹怒了歐盟一些國家的領袖，但梅克爾說，把歐債問題與自由貿易協定相關聯，這個做法是錯誤的。

加拿大估計，與歐盟簽定自由貿易協定，每年會為加拿大帶來120億元的經濟收入。

梅克爾在會見中稱讚了總理哈珀在近年經濟危機中引領加拿大經濟的卓越才能，「我認為加拿大是一個國家如何從經濟危機中走出來並變得更強大的榜樣。」「你有一個自由貿易體制，你有健康的預算政策，你有很嚴格的金融法規。如果看看上一次的經濟危機，加拿大脫身得很好，因此有些東西值得我們學習的。」

總理哈珀稱贊梅克爾在政治和經濟上的領袖作用。

梅克爾16日傍晚乘機前往哈利法克斯達豪西大學（Dalhousie University）訪問，參加了哈利法克斯海洋研究所和德國赫穆茨研究所（Helmholtz Association）合作協議的簽定儀式，並與關注世界環境健康的加拿大科學家和學生見面。

**哈梅會 達共識**

德國總理梅克爾（左）和加拿大總理哈珀16日在渥太華國會山午餐會上。（加通社）

圖為德國海軍的柏林級補給艦。據稱未來在設計加拿大海軍下一代補給艦時將以柏林級為藍本。（取材自維基百科）

# 軍艦汰換計畫 德企想搶商機

編譯組

渥太華16日電

數個國防工業消息來源16日透露，跟隨德國總理梅克爾來加拿大訪問的五家德國防務工程公司，著眼於參與加拿大龐大的巡防艦及驅逐艦汰換計畫。來自德國五大防務工程公司代表，16日與他們的加拿大同行在渥太華國會大廈內開會磋商合作事宜。德國蒂森克虜伯海洋系統公司（ThyssenKrupp Marine Systems）負責人也出席了此次會議，蒂森克虜伯公司已成為加拿大海軍補給艦建造計畫的重要參與者。

負責建造加拿大海軍下一代補給艦的是溫哥華西斯潘造船廠，蒂森克虜伯公司則擔任西斯潘造船廠的顧問。觀察家們廣泛預期，加拿大海軍最終將採用蒂森克虜伯的Type-702柏林級（Berlin class）補給艦設計。柏林級的滿載排水量為2萬240噸，採用兩台MTU柴油引擎，輸出功率1萬5000匹馬力，雙軸驅動，最大航速20節（時速20海里）。

可是，德國數家國防工業公司最想得到的金額高、利潤豐厚的加拿大新一代海軍作戰船艦合約。在渥太華的會議結束後，德國代表團立即前往哈利法克斯，主持建造下一代水面戰艦的艾爾文造船廠（Irving Shipbuilding）便在哈利法克斯。

來自聯邦政府和國防工業的消息來源稱，聯邦工務部將在今秋就建造新一代作戰艦船之事開始向有關方面徵詢意見。

目前，1990年代建造的海軍水面主力作戰艦哈利法克斯級巡防艦，已進行過中期延壽工程，但三體部族級驅逐艦均有將近40年艦齡，幾乎到了使用壽命的終點，兩型戰艦遲早需要陸續予以汰換。

據國防工業界人士說，德國蒂森克虜伯對參與未來加拿大下一代戰艦設計極感興趣，並有意包攬雷達、飛彈和艦砲等作戰系統的合約。

蒂森克虜伯研發的214型潛艦和F124型巡防艦，均相當精良和得到很多國家海軍的讚賞。

## 拒絕納入管轄 死前曾咆哮「永遠不會替這批混蛋做事…」

# 滿市角頭被殺 疑得罪地獄天使幫

【多倫多訊】有消息來源告訴QMI新聞社說，上周遭擊斃的滿地可一街頭幫派頭目杜裴爽（Chenier Dupuy），死前不久曾拒絕與地獄天使幫（Hells Angels）合作，並嚴重冒犯了該地獄天使幫屬下一分支的首領。

37歲的杜裴爽上周五坐在滿地可東端一購物中心停車場自己車內時被人開槍擊中，不久之後死亡，車內他的一名同夥也被槍擊重傷。

警方認為杜裴爽是滿地可Bo-Gars街頭幫派的頭目，該幫派是美國著名街頭幫派Bloods的分支。

消息來源說，杜裴爽上月在滿地可北部舉行的、由地獄天使幫分支幫派召集的街頭黑幫峰會上，掌摑地獄天使分支幫派的首領。這次峰會是地獄天使幫想把所有的滿地可街頭幫派歸集至其麾下。

QMI新聞社從警方和街頭幫派成員處獲得的消息指出，杜裴爽和他的同夥西衛保（Lamartine Severe Paul）氣呼呼地走出峰會，邊走邊發誓說，他們死也不會替地獄天使幫賣命。

這個峰會是地獄天使幫頭目Maurice Boucher門徒伍鏞（Gregory Wooley）組織召開的。Maurice Boucher正在獄中服刑，伍鏞掌管地獄天使幫非洲裔分支Syndicates，而Syndicates幫派是由地獄天使幫於1990年在與另一個幫派Rock Machine火拼頂峰時期組建的。

Bo-Gars幫中把杜裴爽成為大哥的一名同夥說：「就像美國Bloods幫許多其他大佬一樣，杜裴爽不想成為地獄天使幫的附屬。」「他說，他永遠不會為地獄天使幫和他們這批混蛋做事。」

峰會之後數周裡雙方仇視情緒更甚，杜裴爽在滿地可Solid　Gold脫衣舞俱樂部第二次碰到伍鏞又冒犯了他。杜裴爽2008年曾在這間俱樂部一起槍擊案中逃脫。

另外，杜裴爽還在滿地可一間車行前面毆打一名Syndicates幫派成員。

警方隨即警告杜裴爽說，有人懸賞要買他的人頭。數天之後，杜裴爽遭槍擊身亡。

滿地可東區13日發生槍擊案，造成1死1重傷。上圖為圖為急救人員將槍擊受害者推進救護車。小圖為Bo-Gars街頭幫派頭目杜裴爽。（CBC、滿地可警察局）

## 暗藏勒斃危機 嬰兒床邊飾召回

加通社

多倫多16日電

加拿大衛生部宣布召回名稱叫「Babylicious」牌子的嬰兒床邊飾（fringes），理由是此邊飾存在勒斃嬰兒的風險。

被召回的邊飾是栓繫在嬰兒床的邊欄上的。

雖然加拿大衛生部和此嬰兒床的製造商尚未收到有關嬰兒以此致傷的報告，但加拿大衛生部還是說，這個邊飾上的連接三角形布塊的細布條有可能會勒斃嬰兒。

加拿大衛生部和嬰兒床廠商說，自2007年1月以來，約300件邊飾在加拿大售出。

購買了此邊飾的民眾應該把它從嬰兒床上解下，並聯絡廠商退款。

加拿大衛生部建議家長不要在嬰兒床中堆放多餘的枕頭、長絨毛玩具、防撞護墊和其他隱含勒斃嬰兒風險的物品。

嘉楓清潔公司
大多市416-618-3882（國語、粵、客語）
·地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
·清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
·包基本接駁及16氣口大特價$99
·暖氣機維修，並清理住家火爐，免費估價。
·七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
·另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
25週年 大特價

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅．商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999 *NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

匠心獨運 中天園藝 品味生活
多年北美園藝經驗，具體承建
·整體園林景觀設計建造 ·鋪種草皮和花木
·鋪設磚石路面和車道 ·搭建木台和圍欄
·壘砌圍牆、台階和花槽 ·免費設計和估價
蘇菲 647-885-0685

歡迎訂閱世界日報
416-778-0888發行部

YeeWoo 怡和園藝
Landscaping & General Contractors Inc.
※園藝設計 ※車路鋪磚
※木臺圍欄 ※噴泉水景
※鋪換草皮 ※翻新打臘
臺階花圃免費估價 安省註冊二百萬保險
416-768-5257 / 416-516-8598
Email : yeewoolandscaping@gmail.com

# 約郡警陸空搜索 剷除農田大麻

## 空中支援小組駕直升機巡邏 發現玉米田異象 引導地面警員出動全地形車進入 查獲250株大麻

本報記者

多倫多報導

沿著Elgin Mills公路東行，過了Kennedy Rd.之後，道路兩旁是大片的農田。很難想像警方如何練就火眼金睛，能從空中透過茂密的玉米穗，發現到種植在玉米叢間的大麻植株。約克郡警隊15日在例行的直升機巡邏時，發現兩片大麻戶外種植場，並於16日剷除了這批大麻。

發現大麻的玉米田位於萬錦市Elgin Mills公路與48號高速公路附近。約克郡警方昨日上午引領本地傳媒，穿過幾百米灌木雜草叢生的彎曲小路，來到玉米田邊，在鏡頭下拔除了幾十株大麻。

玉米田密不透風，在地面都難以望到裡面，這批大麻是如何被發現的？約克郡警隊空中支援小組的作戰飛行員Jay Mcmackin表示，他所在的小組全天候值勤，配合地面警員的行動。夜晚負責追蹤和尋找躲在角落屋後的各類罪案嫌犯，對地面警員的行動安全做出指引。日間則在郡內上空巡視，尋找可疑蹤跡。飛行員都訓練有素，能夠辨識不尋常現象。日前他在駕駛Air2直升機巡邏時，透過機窗發現玉米田中有些不像玉米的東西，於是通知地面警員，並引導地面警員駕駛全地形車（ATVs）進入玉米田中間，發現了近250株大麻。

在後續調查中，警方在附近另一塊玉米田中又查獲了大量大麻植株，這些植株高近二米，表明已經生長了一段時間。警方表示，每株大麻的市值約1000元，此次檢獲的大麻市值大約50萬元。

警方昨日拔除的大麻，將轉交毒品調查小組鑑定之後再搗毀。警方目前仍在尋找嫌疑人，並未對任何人提出控罪。約克郡警方的空中和地面人員合作，去年共破獲19個戶外大麻種植場。

Air2直升機的駕駛員Jay Mcmackin（右圖）表示，他所在的小組全天候在玉米田上空盤旋偵察（左圖），並配合地面警員的行動。

下圖為約克郡警警員昨日拔除了玉米田中的大麻，右側為警方的全地形車。

（本報記者／攝影）

# 安省教師合約法案 昨公布

【多倫多訊】關於安省中小學教師在9月1日之前簽定新集體合約一事，安省政府威脅說要立法強令教師接受它，安省教育廳長布頓（Laurel Broten）16日公布了這個法案。

如果安省教師無法在9月1日之前簽定新合約，他們舊集體合約將自動延後實行，但這是安省政府不願意接受的事實。

安省政府打算立法強令中小學教師接受的新合約，內容包括教師凍薪兩年、教師在第二學年有三天無薪職業日（professional days）和教師退休時沒有用掉的假日將自動作廢等。

安省政府已經與安省英語天主教教師協會和安省法語教師協會簽定了包括以上內容的新合約，它敦促安省各教育局和教師在9月1日之前也簽定類似的新合約。如果各地教育局和教師逾期未簽新約，省府將推動強令教師接受新合約的立法。

如果這個法案在省議會通過，省府則可依法在兩年內禁止教師工會發動罷工，同時禁止校方強制關校停工（lockout）。

教育廳長布頓指出，這個強制法令可讓省府在兩年裡節省5億4000萬元開支。

執政的自由黨政府沒有說明何時將向省議會提交該法案，但說它可能提前召開省議會特別會議。

鑒於目前執政的安省自由黨政府是少數政府，如果該法案要在省議會獲得通過，安省自由黨至少需要獲得其中一個反對黨的支持。

## 思益集 教師合約之爭

安省政府這次對教師合約如期簽訂立場堅定，要求各地教育局勢必說服教師，在9月1日之前簽下集體合約，並且宣稱不簽約即訴諸法院，以促使凍薪兩年合約條款得以生效，企圖迫使教師就範。

安省教師待遇福利比起其他各省、甚至南鄰美國各州同行，應有過之而無不及，至於安省教育水準是否亦如此，那就見仁見智。但是每逢需要簽訂新約之際，往往鬧到滿城風雨。已令省民對誰是誰非無心追究，僅關切9月能否如期開學。

雖然基於尊師重道，批評教師們市儈未免失敬，可是如責怪省府不體諒教師辛苦，又因安省教師所得的確不差，難以理直氣壯為教師爭權益搖旗助威。觀察雙方談判互動情形，即使教師工會抨擊省府故意擴大爭端，亦堅稱不會犧牲教學，顯然想避免引起眾怒，以目前發展看來，最後應不致陷入僵局，由於省府預算赤字龐大，教師們可能會共體時艱願意讓步一些。

事實上，加拿大公務員薪資水準，外界咸感偏高，由於以往工會看準政府不致沒錢付薪，談判時多祭出罷工手段姿態強硬，但由於在歐洲所謂的高度開發國家之中，竟真的發生付不出公務員薪水、國家財政處在破產邊緣之事，難免令人擔心同樣肩挑社會福利重擔、公務員數量龐大的加拿大，有無可能步其等後塵。

目前聯邦政府和安省政府都面對龐大預算赤字，兩級政府都在積極凍結薪資人事，不過這種做法就像打一針屬效藥劑以求暫時止痛，如果未在制度面上進行檢討，謀求長久之計，總無法對症下藥治癒該痼疾。

譬如媒體日前報導說，安省公共服務領域資深管理層公務員當中，有九成在去年領到績效獎金，包括發生飽聞遭人詬病的電子病歷局負責人，也領到逾八萬元獎金，雖然他在外界壓力下如數退還，但所謂績效獎金如此浮濫，連省長麥堅迪都認為這豈有獎勵績效作用可言，可見公務員薪資制度中存在許多問題，並非單純的凍薪即能控制人事預算增長。

至於公務員薪資水準，到底如何才屬合理，主管單位似一直缺乏客觀評估數據，而較多民眾認同方式，是拿類似民營行業雇員薪水做比較。由於政治人物視勞資抗爭為燙手山芋，動不動即訴諸法律，矢言維護社會公平正義的法官們，何不盤算此計、定一個原則標準，免得納稅人的辛苦錢被浮濫瓜分。（朱道宇）

## 專上教職工 申罷工投票

【多倫多訊】代表安省專上學校教職工的安省公務員工會（Ontario Public Service Employees Union）16日向安省勞務關係委員會申請，在9月6日進行罷工投票（Strike Vote）。

由於距離計畫的罷工日子還差不到三個星期，公務員工會希望可以藉此督促管理階層真正就現有問題與雇員展開實質性的談判。

工會主席Warren Thomas表示，「工會希望用罷工來警告雇主，面對問題不去解決，而是一再推遲是沒有用的，我將百分之百支持我的工會會員，並盡全力幫助他們」。教師談判小組聯合主席高特（Carolyn Gaunt）則表示，「他們（雇主）本來有超過兩個半月的時間來討論這些問題，但是他們自始至終都沒有拿出一些具體措施，他們究竟在等什麼？」

工會已於7月向安省勞工廳要求調解，目前調解還在進行中。此次談判要點除了如何減輕教職工的負荷量、教學自由性，還有如何安排教學課程以及網路教學的推廣等。

# 找到新東家 大都會影劇院復古迎賓

【多倫多訊】多倫多西區一間名叫「大都會影劇院」（Metro Theatre，見左圖，CBC）的老牌成人電影院被兩名企業家租賃下來，他們打算追根溯源、將其變成像從前那樣的一間獨立電影院來經營。

企業家合利卡（Jonathan Hlibka）和合夥人桑德胡（Nadia Sandhu）打算賦予這間1930年代始創的影劇院新活力。合利卡說：「我希望它變成多倫多西區一間藝術型電影院。」

自從錄影機可以播放多倫多有些人喜愛的成人電影之後，這個曾經輝煌的成人電影院就開始走上了漫長的衰退之路，現在「大都會影劇院」大門附近張貼的撩人電影海報多數已經褪色，影院大門遮簷上也缺少了數個彩燈，電子牌上也沒有顯示電影名字。

「大都會影劇院」已經在地產市場上掛牌叫賣了近十年，叫價380萬元。

合利卡和桑德胡打算讓租賃到手的該影院每周四個晚上播放獨立攝製的電影、藝術電影和外國電影，同時在每天下午播放成人電影。兩人還打算舉行一些活動和聚會，以聯絡社區民眾的感情。

新合約簽定之後，該影劇院定於今年8月24日首次播放非色情的愛爾蘭電影Snap，而成人電影定於今年9月某些時候開始播放。

華人浸信會懷恩堂
Chinese Grace Baptist Church
20 CLAREMONT ST.TORONTO
(BATHURST ST.西第五條街近QUEEN ST.W.)
牧師:林輝和牧師
主日學
10:00AM成人（國語）
11:00AM兒童、少年（英語）
主日崇拜
11:00AM（國語）
查經禱告
星期三10:30AM（國語）
電話:(416)603-3403

密城基督教主恩堂
Grace Chapel of Mississauga
地址: UNIT 7, 3600B Laird Road
Mississauga, ON L5L 6S7
電話:905-820-3332 教牧同工:邱建萬傳道
誠聘牧者，有意請電: personnel@gc-m.ca
國語崇拜: 10:30AM
成人主日學: 09:00AM
兒童主日學: 10:30AM
週二查經班: 10:00AM 08:00PM
週三禱告會: 08:00PM
Web:www.gc-m.ca Email:office@gc-m.ca

北約國語宣道會
NORTH YORK MANDARIN ALLIANCE CHURCH
主任牧師: 王春安牧師
聚會地點:Mckee P. School (35 Church Ave. North York)
主日崇拜: 9:45AM (英文崇拜)
11:00 AM (國語崇拜)
兒童主日學: 11:00AM (英語)
成人主日學: 9:45 AM (國語)
英文主日學: 11:15 AM
另週間設有禱告會、團契、小組歡迎來電查詢
電話:(416)222-0981
Fax:(416)222-0980
網址: www.nymac.ca
誠意邀請講普通話的僑胞來參加聚會

多倫多中華福音宣道會
Chinese Evangelical Alliance Church of Toronto
主任牧師:李經寰牧師
兒童事工:丘珮藍女士
主日崇拜:國語/英語/兒童崇拜
週日上午10:30同步舉行
地址:145 Sparks Ave., North York
(Victoria Park/Steeles)
電話:(416)773-0313
傳真:(416)773-0343
網站:www.ceact.ca
教會左右隔鄰另有大量車位，均可停車

生活版 Living 食衣住行 充實精采 周一～五刊出

# 大多房市 8月上旬量跌價升

## 平均房價上升9.2%達48萬180元 多市獨立屋表現搶眼 價格大漲28%

【多倫多訊】大多倫多地區8月1-14日的房屋市場量跌價升，根據多倫多地產局的月中報告，此期間共記錄2857宗交易，比去年同期的3091宗下跌7.6%。與此同時平均房價卻上升9.2%，達48萬180元，去年同期是43萬9578元。

多倫多地產局主席Ann Hannah表示，有多個影響因素導致8月上旬房屋交易出現下滑，首先是今年春季的銷售增長非常強勁，誘導部分買家加速了他們的購買決定；更加嚴格的貸款政策於7月初生效，促使部分家庭的購房計畫暫緩；相對高企的房價以及多倫多地區附加的土地轉讓稅，影響了416地區的房屋銷售。

地產局市場分析資深經理Jason Mercer認為，8月上旬房屋售價的強勁增長，主要是由獨立屋市場所驅動，尤其在多倫多市。獨立屋市場在過去幾年持續緊俏，高達雙位數字的增長幅度，牽動今年房屋銷售的市場整體改變，今年更高端的房屋銷售占據更大的市場份額。

8月1-14日，大多倫多地區整體新掛牌房屋為5471套，成交2857套，平均成交價為48萬180元。其中416地區新掛牌房屋1974套，售出1010套，平均售價50萬2092元；905地區新上市房屋3497套，售出1847套，平均售價46萬8198元。

按房型劃分，416地區有322套獨立屋成交，平均售價76萬3603元；半獨立屋88套，平均售價50萬9090元；鎮屋117套，平均售價43萬5520元；公寓單元475套，平均售價34萬1270元。905地區有1032套獨立屋成交，平均售價56萬2607元；半獨立屋214套，平均售價39萬5385元；鎮屋356套，平均售價35萬3035元；公寓樓197個單位，平均售價27萬7679元。

市場表現亮眼的是416地區的獨立屋，平均售價比去年增加28%，鎮屋也有13%的增幅。相比之下，905地區獨立屋售價僅同比上升7%。但416地區公寓售價則有3%的小幅下跌。

加拿大按揭與房屋公司的一項預測指出，更嚴格的貸款條件抑制了消費需求，今年未來幾個月以及明年，約克郡以及大部分南安省的房屋市場將逐漸冷卻。預計大多倫多地區的房屋交易將從今年的9萬1500宗，下跌至明年的8萬8000宗。但售價將從今年的49萬9000元，上升至明年的50萬2000元。

該報告還指出，大多地區新建獨立屋和公寓將出現下滑，高層住宅建設將從今年的3萬5000套減少至2萬5600套，下跌27%。

# 南下消費惹罵 華裔：得便宜還賣乖

## 美貝靈罕有市民不滿大溫消費者前往購物造成不便 被批種族主義作崇

記者阮耀殺
溫哥華報導

美國貝靈罕（Bellingham）部分市民不滿大溫哥華消費者去當地購物造成生活不便，並在臉書（facebook）上引發罵戰。不少華裔消費者認為這些抒發不滿情緒者是「得了便宜還賣乖」，甚至有人認為是「種族主義」作祟。

華盛頓州貝靈罕市部分居民不滿加國消費者大舉湧入購物，造成他們停車及購物時的不便，在臉書上設立專頁「貝靈罕Costco須為美國人設立特別時段」（Bellingham Costco needs a special time just for Americans）批評加國民眾，引發加美兩地網民在網頁內互相罵戰。

該網頁在14日遭撤下，但不到一天就有後繼者原封不動再度搬上檯面，同樣引發雙方論戰。只不過上回的留言是對加拿大人的「無禮」（rude）表示不滿，這回的留言更加辛辣，指加國消費者宛如蝗蟲與蟑螂，揮之不去。

經常前往貝靈罕購物的劉太太認為，這些抒發不滿情緒的美國人是「得了便宜還賣乖」，過去幾年若不是加拿大人前往貝靈罕市購物，這個在美國屬於「天高皇帝遠」的邊陲小鎮，早就被金融海嘯所吞噬。

林小姐則不排除事件帶有種族主義色彩，她舉最初post上網視頻為例，許多加拿大人搶搬牛奶，轉眼間成堆牛奶被搶購一空，其實畫面中大多是印裔及亞裔消費者。她就經常在結帳時見到一些當地人對印裔顧客推車上的數十桶牛奶顯露出憎惡的表情。

有時鄰居託她買烤雞，因此一次會買四、五隻，同樣會感受到當地人的異樣眼光。但她強調，只要店家沒有限量，消費者想買多少就可買多少，其他人無權置喙。

事實上臉書上的論戰不僅於止，近日陸續有其他相關網頁出現，有的呼籲抵制貝靈罕Costco，有的要求Costco在貝靈罕新建一個新賣場，也有人要「阻止無禮的加拿大人入侵美國」。

引發風暴的Costco刻意維持低調，不願捲入雙方的口水戰，僅表示只要持有會員卡，就可到全世界任何分店購物，該公司並無改變這項政策的打算，但該公司透露已計畫擴大貝靈罕賣場規模。

美國人不滿加拿大人到貝靈罕消費，在臉書上調侃加拿大人成群結隊到當地搶購牛奶。（取材自臉書）

# 烈市美食節 讓你吃喝兼行善

【多倫多訊】烈治文山美食節（Tastes of the Hill）將於26日在烈市Richmond Green公園內舉行，活動收益將捐贈給當地食品庫和市長藝術基金。

介紹本次活動的記者會在烈市的Tutti Panini義大利餐廳舉行，包括烈市華裔議員廖立暉等多名市議員參加記者會，本次美食節組委會主席史巴塔福拉（Vito Spatafora）介紹說，烈市美食節已經連續多年舉行，得到市民歡迎，由於節日規模越來越大，所以今年決定在室外舉行，除可以品嘗美食之外，還可以參加其他互動。

他介紹說，經過改進之後的美食節在公園內戶外舉行，入場免費，這個多元文化活動內容豐富，場地內分為美食村、多元文化村、活動村和娛樂村等多個區域，在美食村內有多元文化美食攤位，包括加勒比地區、美洲、亞洲、中東和歐洲各地美食；在多元文化村將有攤位展市世界各地文化藝術、服裝和手工藝品，展現烈市居民擁有的豐富多元文化；在活動村內則有包括遊戲、兒童遊樂場和充氣城堡等活動；在娛樂村可以欣賞到來自世界各地音樂和舞蹈表演，包括歌劇、搖滾樂以及印度和蘇格蘭等地歌舞表演。

史巴塔福拉還表示，本次活動收益將捐贈慈善機會，包括烈市食品庫和市長藝術基金，用於救助有需要人士和支持烈市文化藝術發展，他說多年來美食節活動已經為慈善機構籌到善款超過20多萬元。

美食節活動將於26日上午11時至晚上7時期間在烈治文山Richmond Green公園（1300 Elgin Mills Road East）舉行，不論天晴或下雨都照常舉行，主辦者預計到時停車場會非常擁擠，希望大家多人共乘車前往參加活動。

烈市美食節組委會主席史巴塔福拉（前中）、烈市議員廖立暉（後右二）等人展示義大利美食。（記者喬森林／攝影）

由多倫多央街商業促進區舉辦的「歡慶央街」將在市中心的部分央街路段舉行。圖為央街與登打士街附近的登打士廣場。（取材自央街商業促進區網站）

# 歡慶央街 妝點園藝添愜意

【多倫多訊】由多倫多央街商業促進區舉辦的「歡慶央街」（Celebrate Yonge）將於17日至9月16日在市中心的部分央街路段舉行，在路邊臨時擺設盆栽鮮花，餐館、酒吧和咖啡廳將臨時延伸露台，讓行人有更多空間，也可以在夏日最後的數個星期享受陽光下用餐的愜意。

活動在皇后街與芝蘭街之間的央街路段舉行，由來自各地園藝專家設計的盆栽鮮花和植物將妝點在路邊，作為臨時路障，將行人和車輛隔離，這些精心設計的園藝作品將接受評判評選，挑選出獲獎作品，獲獎者將於23日公布。

在活動路段會設立11個主題活動區域，例如家長們可以帶小朋友到「趣味區」，可以玩真人大小的國際象棋和Connect4遊戲，還可參加畫臉等活動。詳情可瀏覽網站：www.celebrateyonge.com。

# 多倫多今年暖冬不再來

【多倫多訊】按照氣象專家的預測，多倫多今年將經歷溫和但真正是冬季的天氣。

冬季距今尚有五個月時間，但一件事情幾乎可以確定，即今年的冬季不會再像往年。最接近的揣測就是：與常年天氣相比，多倫多今冬天氣將較溫和和降雪量較少，但與去年破紀錄的暖冬相比，多倫多今冬天氣更接近常年冬季的境況。

據多倫多星報報導，美國的AccuWeather16日公布了2012-2013冬季氣候展望，但加拿大環境部和氣候網絡（Weather Network）將在更晚的將來公布它們對加拿大天氣的預測。

加拿大環境部資深氣象專家菲利普斯（David Phillips）說：「現在預測還太早，現在做有風險。」不過，菲利普斯還是給出了頗為合理的預測。他說：「這將是對多倫多人來說較艱苦冬季，與去年相比，他們會感覺今冬天氣較殘酷。」

與以前任何時候相比，加拿大去年冬季絕對是沒有冬季典型的氣象特徵，譬如，溫暖的天氣和較少的降雪量，致使多倫多打破了冬季氣候紀錄，多倫多去年冬季較常年平均氣溫攝氏零下3.8度高出5.2度，其降雪量也較冬季常年平均降雪量115公分少75公分。

根據美國AccuWeather對今冬天氣的預測，今年秋季將出現聖嬰現象（El Nino），菲利普斯說，這通常意味著今冬氣候較溫和。加拿大東部長期的天氣走勢與多倫多一樣，而加拿大西部今冬將迎來常年氣溫和常年的降雪量。

加拿大環境部將在9月1日公布今秋的長期天氣預報，但菲利普斯說，今秋的氣溫將高於常年。

加拿大氣候網絡將在12月1日公布冬季天氣預測，加拿大其他主要天氣服務機構也將在同一時間公布各自的冬季天氣預測。

雖然全球氣候暖和帶來了普遍性的暖秋和暖冬天氣，但菲利普斯指出，大家要不要忘記了大自然母親的多變脾氣。他說：「我認為天氣時常上下左右變動，在加拿大，打保票的天氣預報是不存在的。」

基督教聖道堂

多倫多聖道堂
HOLY WORD CHURCH (E.C.F.)
206 McCAUL ST.TORONTO ONT.
麥歌盧街206號（近唐人街）
電話：(416)593-1419 (905)819-9779

| 主日崇拜 | 主日學 |
|---|---|
| 英語 9:45AM | 國語 9:45AM |
| 國語 11:00AM | 英語 11:00AM |

主任會牧：田光安牧師
副會牧：夏從基牧師
國語助理：陳啟方傳道

College St. / Spadina Av. / Toronto Holy Word Church / McCaul St. / University Av. / Dundas St. / Queen St.

密城聖道堂
Mississauga Chapel of Holy Word Church(E.C.F.)
崇拜地點：1550 South Gateway Road, Unit #320-325, Mississauga
(信和廣場三樓，美南華人浸信會)
聯絡電話：905-819-9779
主日崇拜(國語)：下午4點
主日兒童主日學：下午4點
週六晚上查經小組：(請電話查詢地點，時間)
主任會牧：田光安 牧師
協理會牧：田蔡麗卷牧師

Eglinton Ave. E / South gateway Rd. / 信和廣場三樓 / Eastgate Pkwy / Rathburn Rd. E

生命泉 靈糧教會
Fountain of Life Christian Church
聚會地點
Highland Junior High School
201 Cliffwood Road, North York
主日10:00 AM
成人、青少年、兒童聚會
顧問牧師：周神助牧師 主任牧師：劉家山牧師
TEL:(416)250-9961
歡迎收聽每日靈修專線：
647-724-4412

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

世界日報 World Journal
上下古今・世界副刊 天天刊出 名家新秀・齊聚一堂

# 新興資訊科研會 台美加交流

## 多大登場 逾90學者研討綠能、雲端等4大領域 劉志攻：有助台灣尖端科技發展

記者邱冠銘
多倫多報導

為期2天的「第12屆新興資訊與科技研討會」（Emerging Information and Technology Conference）16日在多倫多大學的市中心校區展開，今年主辦單位「新興資訊與科技協會」（EITA）邀集主要來自台灣、加拿大、美國等地區共90多位專家學者就4大不同領域進行研討，而新到任的中華民國駐加拿大台北經濟文化代表處代表劉志攻亦應邀出席。

劉志攻在致詞時表示，新興科技是台灣的重點發展產業，而不論是在資訊科技、矽晶片、數位、電腦、通訊、消費電子、醫療、生物科技等領域的專利與創新，近年來也都有傲人的成績及傑出發展。與此同時，EITA為台灣的科技人才與全球傑出的華裔專家提供一個交流的平台，不但整合地區與地區之間的資源來發展更多無限的可能，同時協助掌握新知並瞭解未來趨勢，達成海內外高科技經驗與技術分享的目的，進而促進台灣的尖端科技在現在與未來，都能走在全球領先的位置。

主要為台灣的科技人才與全球華裔專家提供交流與合作機會的EITA，2001年在美國新澤西州的普林斯頓成立，以往都在美國各主要科技重鎮舉辦的新興資訊與科技研討會，今年則是首度跨出美國本土在多倫多舉辦。

以「研發、創新、商業化」為主題的「第12屆新興資訊與科技研討會」，主要在綠色能源、醫療生技、奈米新材料、雲端運算等四大領域進行研討，除有多倫多大學校長David Naylor在開幕式中以「醫學與公共衛生之科技匯流與轉化」為題做專題演講，2天會期所舉辦的研討會也將超過30場。

加拿大方面獲邀參加的學者專家，來自加拿大國家研究院（National Research Council）及卑詩大學、卡加利大學、沙省大學、麥基爾大學、渥太華大學、皇后大學、多倫多大學等15所知名大學，其中多倫多大學國際事務學院院長Janice Gross Stein更是國際知名的國際事務專家。在台灣的學者方面，有來自台灣大學、清華大學、交通大學的學者共20多人。

台灣衛生研究院暨中央研究院生物醫學所顧問劉玉表示，在全球環境快速演進的情勢下，個人化及私有化的研究方式早已經被淘汰，取而代之的是唯有憑藉團體的努力及商業化的推廣，才能將研究的成果發揮最大的功效。從僅半天的研討會即促成兩組研究機構或個人的合作的情況來看，研討會已經發揮了最大的功能。他也樂見在民間、學術機構及國家層級的共同努力下，讓科技研究與商業推廣做更緊密的結合，為人類及整個地球提供更美好的未來。

第12屆新興資訊與科技研討會首度在多倫多舉行，劉玉（前排左一）、劉志攻（前排左二）應邀出席。（記者邱冠銘／攝影）

# 僑委會海外青年技訓班 招生

【多倫多訊】中華民國僑務委員會為培養海外青年獲得實用知識與生產技能，每年特別辦理「海外青年技術訓練班」；該班第32期自即日起開始招生受理報名，至8月31日止，歡迎洽台北文化中心索取簡章報名表，聯絡電話416-439-8889分機211。

訓練班各科訓練期限均為兩年，分四學期授課（包括在校實習期間）。所有訓練課程係依照職業分類，以適應該行業之實際需要為主。工農科實習占70%，課堂講習占30%，商科課堂講習則與實習並重，俾畢業時確能學得該行業的技能為原則。

訓練班修業期間為明年3月至後年12月，招生學校包括中國文化大學、銘傳大學、靜宜大學、逢甲大學等19所院校；科別包括資訊與網路管理、數位媒體設計、大眾傳播、烘培暨餐旅管理、汽車修護、化妝品與美容應用管理、工業工程與管理、休閒產業管理、資訊工程與管理、電子技術、機械技術、國際貿易與企業管理、水產養殖、食品加工、車輛工程等。

凡海外出生且已取得僑居地公民權或永久居留權，或自台出境所持中華民國護照已加簽「僑居身分」者，且為11年級以上肄業，年齡40歲以下，身體健康無任何疾病，能講華語並具有中文筆記能力之華裔男女青年，歡迎在8月31日前透過台北文化中心申請保薦。

經核准入學者，依規定訓練期滿成績及格者，將由各校發給中英文畢業證書。訓練期間各項費用，如學雜費、膳宿費、實習材料費等，均須自行負擔。

華人老人在城市廣場走失，警方籲民眾協尋。（圖：約克郡警方提供）

# 華裔老翁 萬錦走失

【多倫多訊】約克郡警方16日籲民眾協助尋找一名失蹤的77歲華人老翁。

老人名叫曾亞洪（譯音：Yat-Hung Tze），於16日中午12時30分左右在萬錦城市廣場走失。由於老人現正在接受醫生治療，並每天要吃藥，所以警方擔心他的健康狀況。

老人身高5呎7吋，體重約140磅，灰白頭髮，棕色眼睛，走失時身穿黑色長袖T-恤，藍色長褲，並頭戴黑色帽子。

任何人有老人的線索，請立即致電警方1-866-876-5423轉分機7541或匿名滅罪熱線1-800-222-tips。

# 重陽敬老1日遊 加華中心相邀

【多倫多訊】加華社區服務中心及台灣鄉親聯誼會訂於9月8日(周六)重陽節前夕，舉辦「重陽敬老一日遊」。

集合地點在士嘉堡的加華社區服務中心(70 Silver Star Blvd., Unit 131)。當日上午9時30出發，預計下午4時30分回抵加華中心。費用為65歲以上免費(餐費自理)。65歲以下酌收車資10元。

重陽一日遊行程將先到海德堡小鎮（Heidelberg），品嚐正宗德國燻豬腳（Smoked Pork Hock），喝一杯德國黑啤酒，然後到聖雅農夫市場（St Jacobs Farmers' Market）遊覽走一、兩個小時，在此可排隊購買當地聞名的現炸蘋果捲。此外，尚可參觀一些精品店、骨董店、博物館、藝術館。此項活動由加拿大政府的「耆英新視野計畫」（New Horizons for Seniors Program）提供部分贊助。

名額有限，請盡速向工作人員報名登記，額滿截止。聯絡電話：416-856-2128梁先生或905-475-2576陳先生，或電郵報名，地址為：donchen88@hotmail.com。

# 安大略省

## 2012 7月份重售住宅銷售資訊

### 多倫多地產商會地區分佈圖(部分)

| 地區 | 銷量 | 2012年7月均價 |
|---|---|---|
| **荷頓郡** | | |
| 伯靈頓 Burlington | 75 | $446,992 |
| 荷頓山 Halton Hills | 77 | $460,890 |
| 密爾頓 Milton | 169 | $464,912 |
| 渥克維爾 Oakville | 163 | $615,633 |
| **皮爾郡** | | |
| 賓頓 Brampton | 777 | $405,068 |
| 卡列登 Caledon | 88 | $560,560 |
| 密西沙加 Missisauga | 936 | $456,037 |
| **約克郡** | | |
| 奧羅拉 Aurora | 81 | $582,473 |
| 東貴林伯里 East Gwillimbury | 33 | $479,470 |
| 佐治拿 Georgina | 70 | $302,710 |
| 國王 King | 22 | $770,247 |
| 萬錦 Markham | 379 | $598,687 |
| 新市 Newmarket | 121 | $460,326 |
| 烈治文山 Richmond Hill | 252 | $657,445 |
| 旺市 Vaughan | 326 | $635,157 |
| 史托維爾 Whitchurch-Stouffville | 57 | $667,293 |
| **杜蘭郡** | | |
| 埃杰克斯 Ajax | 181 | $375,236 |
| 布洛 Brock | 13 | $255,808 |
| 卡靈頓 Clarington | 127 | $290,854 |
| 歐旭華 Oshawa | 257 | $260,099 |
| 皮克靈 Pickering | 135 | $393,459 |
| 史高各 Scugog | 37 | $388,989 |
| 厄士橋 Uxbridge | 29 | $480,847 |
| 惠特比 Whitby | 188 | $374,803 |

## 多倫多重售住宅銷售資訊

| 地區 | 銷量 | 2012年7月均價 |
|---|---|---|
| **西區** | | |
| W01 | 40 | $499,734 |
| W02 | 50 | $609,505 |
| W03 | 57 | $384,982 |
| W04 | 78 | $383,519 |
| W05 | 94 | $347,067 |
| W06 | 123 | $452,083 |
| W07 | 19 | $700,605 |
| W08 | 108 | $688,078 |
| W09 | 48 | $393,288 |
| W10 | 88 | $313,487 |
| **中區** | | |
| C01 | 337 | $435,362 |
| C02 | 43 | $995,291 |
| C03 | 41 | $1,187,890 |
| C04 | 58 | $1,074,138 |
| C06 | 20 | $536,250 |
| C07 | 95 | $521,672 |
| C08 | 122 | $404,020 |
| C09 | 19 | $957,526 |
| C10 | 50 | $574,264 |
| C11 | 40 | $655,613 |
| C12 | 27 | $1,305,607 |
| C13 | 62 | $557,804 |
| C14 | 122 | $485,804 |
| C15 | 136 | $494,434 |
| **東區** | | |
| E01 | 61 | $543,425 |
| E02 | 73 | $714,398 |
| E03 | 85 | $547,301 |
| E04 | 106 | $341,568 |
| E05 | 92 | $401,452 |
| E06 | 28 | $474,125 |
| E07 | 74 | $352,578 |
| E08 | 59 | $419,182 |
| E09 | 118 | $316,866 |
| E10 | 61 | $411,617 |
| E11 | 87 | $313,472 |

※多倫多地產商會之地區分佈圖,與大多倫多之行政區域圖不盡相同,讀者可再仔細比較。
※資料僅供參考,更完整資訊,請上www.torontorealestateboard.com 查詢。

(資料提供:多倫多地產商會)

# 業者：多倫多房市 不久將回暖

## 8月上半月成交量同比降7.6% 屬季節性波動 仍維持高水平 平均房價將繼續上漲

【多倫多訊】剛剛公布的多倫多地產局8月上半月市場情況顯示，本地房屋買賣成交量同比下降7.6%，這是繼6、7月之後，成交量再次同比下跌。但有華人地產經紀認為，市場冷卻屬情況正常，且近期有望回升。

Homelife公司地產經紀張穎指出，雖然最近成交量同比有所減少，但實際成交數量則維持較高水平，7月為7570宗，8月上半月2857宗。同時最應被關注的存貨和銷售比率，7月的存貨並沒有上升，維持在2萬300間，比6月略少，這是市場健康的反映。

張穎表示，5月起市場掛牌數量超過2萬間，之後沒有再大幅增加，這個數量甚至還不及2010年7月。而且從新掛牌的數量來看，5、6、7月分別是1萬9177，1萬6679，1萬3888，逐月下降給市場價格平穩提供足夠支持。

她認為市場冷卻與新貸款政策有關，更和季節變化有關。多倫多地產市場6月到8月的冷卻現象已經持續十多年，今年並未例外。當買家在經歷了3、4、5月的瘋狂後，就會安靜下來，而今年大家最擔心的貸款新政沒給市場提供更多的存貨。因新掛牌數量下降，往後幾個月可能再次顯現存貨不足的問題，市場價格也將再回到50萬附近。長期來看，2011年和2012年上半年市場存貨不足導致房價格上漲太快，現在終於看到了緩解的跡象。

張穎覺得，若2012年平均房價維持在48到50萬元，是非常好的結局。倘若今年的最終平均價格上漲到50萬元以上，那麼2013年的漲幅將被透支，這種情況若持續兩三年，就會吹出市場泡沫。而現在48到49萬的平均房價，將給2013年的上漲預留空間，不會出現短期飆升。

華人經紀認為，目前本地房市冷卻，但不久將回暖。

（記者沈丹心／攝影）

對於目前市中心的共管公寓量價雙跌的情況，張穎認為，很多人沒有看到市場的另一個現象，即市中心的租客一房難求。從4、5月起，市中心租房開始出現大量的搶offer現象，很多一房一廳的單位，都需在原價上每月加50元才能租到。現在市中心落成的新公寓大廈，經常很快就住滿。租客的瘋搶，沒有各種金融產品、利率首付因素，而是最基礎的剛性需求。

所以，看房地產市場的走勢，了解掛牌數量，就能摸到市場脈搏。張穎相信，在即將到來的9、10月樓市小高潮裡，可能會再因存貨不足而導致的房價上漲，多倫多地區的平均房價可能衝破50萬元。

# 提早還清房貸 10大建議

【多倫多訊】越來越多民眾希望能提早還清房屋貸款，以免退休後一旦收入減少，還得背負高額債務，目前政府規定的房屋貸款最長清償年限已縮短至25年，專家提出以下建議，供希望能盡早還清房貸民眾參考：

**1.**不要選擇可隨時清償（open）的固定利率房貸計畫，除非打算在房貸合約期限內（term）還清這筆貸款。

目前不得任意增加還款額度以能提前還清（close）的房貸計畫，每年仍允許一次定額，償還最高10%至20%貸款額，而利率可比銀行掛牌利率（posted rate or prime rate）最多降低至1%，但可隨時清償的固定利率房貸計畫，利率會比掛牌利率高出1%甚至還要高。所以，不妨等到貸款合約到期準備續約時，再一次多還一些，亦不需繳付提前還清貸款的違約罰金。

**2.**利用每一星期或兩星期還款一次的分期方式，縮短還清房貸時間。

如採逐周還款分期方式，等於每周償還原來月付的25%額度，如果是兩星期還款一次，每次等於償還原來月付的一半額度，這種分期方式可讓原來的最長清償年限從25年縮短至21年，何樂不為？

**3.**比照每年加薪幅度、提高房貸的清償額度比率。

假如年收入增加10%，房貸清償額度也不妨提高10%，這筆多增加的額外清償額度可直接扣抵房貸本金。

**4.**如果獲得紅利收入或額外所得，提出其中一部份用來清償房貸。

假如每月收入中有30%需要用來清償房貸，那麼紅利或額外所得中的30%，亦應用來清償房貸。

**5.**即使重新申請到利率較低房貸計畫，維持原來每星期或兩星期的較高還款額度不變，其差別是新舊還款額之間的差額，將可直接扣抵房貸本金。

**6.**將退稅款用來償還房貸，不要將這筆額外進帳用來享受，償還房貸是真正的實惠之舉。

**7.**假如每月結算下來出現節餘，不妨用來償還房貸，即使不超過100元仍可扣抵房貸本金。

**8.**將每月房貸還款額定為較高整數。譬如每兩星期支付一次的還款額為656元，不妨調高至660元甚至675元，其中差異日久便可體會。

**9.**選擇浮動利率房貸計畫。

雖然有人無法忍受利率變動，導致還款額高低起伏無常，但如果對這種情況無所謂，浮動利率房貸計畫利率可較銀行掛牌利率至少低0.5%，長期下來將能省下不少利息錢。

**10.**尋求立場客觀專家的理財建議。雖然的確有銀行房貸部門職員會為客戶爭取最低利率，但他們還是得維護銀行利益。假如民眾認為他們建議的房貸計畫未必理想，不妨多問問其他理財專家、房貸顧問，以及對房貸具經驗的親友。

任何理財計畫都需要嚴格遵守及盡心致力，雖然償還一小筆錢，短期內未必能在房貸還款額上看出明顯差異，但堅持執行預算控制，長期下來將能見到卓著效果。當房貸全部償還後，無債一身輕的感覺無其他快樂可以比擬。

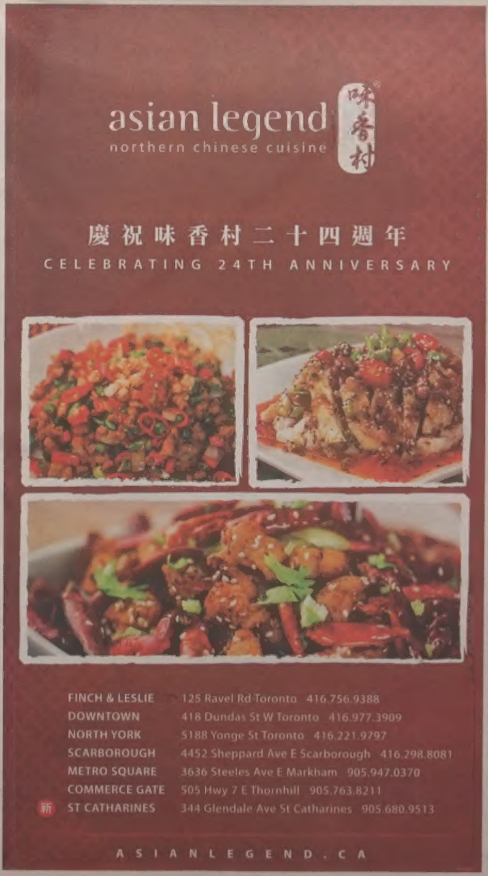
# 房貸保險 其實是 保障銀行

【多倫多訊】很多購屋者申請房屋貸款時不知道是否需要有房貸保險（Mortgage Loan Insurance），根據銀行政策，如果購屋自備款總額低於購屋金額的20%，亦即購屋者需要申請「高成數房貸」（high-ratio mortgage）時，幾可斷言銀行會要求購屋者加保房貸保險。

不過，大部分購屋者可能不知道該保險其實並非保障申請房貸的購屋人，而是保護放款銀行在收不回房貸時，可透過該保險彌補損失。該項保險制度的執行單位是加拿大房貸暨住屋公司（Canada Mortgage and Housing Corp.-CMHC），而設計該項保險制度的另一用意，亦是讓消費者自備款額度達房屋買價的5%時，有機會購置住屋。

而消費者亦需要了解房貸保險和房貸人壽保險是兩種截然不同的保險項目，所謂房貸人壽保險是保障貸款人在房貸尚未還清前即過世時，如房產繼承人無力承擔房貸重擔，保險公司會代位承接清償責任，而不會任由銀行拍賣房屋歸還貸款，讓貸款人親屬無處安居。

房貸保險保費是根據貸款額和自備款多寡，按一定比率核算收取，如果所借房貸總額度占購屋價格的比率越高，保費也會越高，譬如自備款僅有購屋價格的5%，亦即其他95%需要來自房屋貸款，折算的貸款占購屋款比率，所謂LTV（loan-to-value）即為95%，一般而言，LTV越高保費即越多，以LTV為95%為準，目前房貸保險保費收取比率為購屋價格的2.75%，LTV90%為2%，85%為1.75%，依比率下調遞減。

多倫多本地新聞　重擊專題報導　餐廳指南及實用優惠　知名華人動態　移民留學規劃
中港台新聞掃描　加國財經投資　房地產快報　健康美容訊息　英語學堂
多倫多周報
Epaper:etor.worldjournal.com 周五同步上網
逢周五大多倫多地區免費派送

# 6月製造業銷售額 續跌

## 較5月萎縮0.4% 資本經濟論壇：受汽油、煤礦業拖累 屬短期現象

加通社
渥太華16日電

加拿大國內製造產業銷售業績在6月份下滑，主要是因為汽油價格下跌及煉油廠停止生產。

加拿大統計局16日指出，汽油暨煤礦產業銷售業績於6月份大減10.6%，使得製造產業整體銷售額下滑至489億元，較5月份萎縮0.4%，而經濟專家原預估6月份銷售額度會攀升；道明銀行（TD Bank）資深經濟專家馬契勒表示，銷售額在連續兩個月減少後，市場原預期有些產業項目銷售額在6月份會增加，雖然有些產業項目該月銷售額的確較上個月理想，但整體表現令人失望。

不過馬契勒亦指出，從好的一面來看，銷售業績下滑僅集中在單一的汽油暨煤礦產業項目，而該產業表現不佳是肇因於一些短期特殊情況，未必是長期現象，並且該產業項目在經過一個銷售黯淡月份後，其庫存積壓量應能隨之減少。

加拿大統計局數據顯示，全國21個製造產業項目中有12個在6月份業績增加，尤其是運輸設備銷售業績提高1.7%、合計92億元，是該產業項目從2007年11月迄今的銷售額最高紀錄，汽車產業6月份業績亦見小幅增長，但如和受到日本海嘯震災影響，零件供應中斷的前一年同期比較，該產業銷售額大幅增加了40.2%。

資本經濟論壇經濟專家麥達尼的看法是，6月份除了汽油暨煤礦產業銷售額下滑，其他產業項目合起來的銷售額其實比上個月提高1.1%，他表示，如果不考慮全球經濟不穩定情勢，加拿大製造產業的未來展望，會受惠於美國工業生產量增加的帶動繼續成長。

統計局資料顯示，全國有六個省份的製造產業銷售額在6月份下滑，其中以亞伯達和紐布朗士維克省減少最多，製造產業6月份庫存積壓量總金額同時下滑1.7%、共計648億元，尚未交貨訂價金額則上升2.2%、達到643億元。

馬契勒並指稱，道明銀行預估國內製造產業、在今年下半年的銷售業績會小幅增長。

受汽油價格下跌的影響，加拿大製造業銷售業績在6月份出現下滑，但汽車產業繼續保持成長，與前一年同期比較，該產業銷售額大幅增加逾40%。圖為設在安省的福特汽車裝配廠。（取材自福特汽車公司網站）

### 穆迪評定

# 加國債信等級AAA

加通社
紐約16日電

加拿大繼續獲得穆迪投資人服務機構（Moody's Investors Service）認定的AAA最高信用評級水準。

總部在紐約的穆迪機構指出，加拿大經濟表現及聯邦政府財政狀況維持的相當好；該機構定期評估全球不同地區政府和企業的財政穩定或陷入危機程度，並列出不同評級供投資人參考。

加拿大是全球能夠長期維持穆迪AAA最佳信用評級的少數國家之一，不過穆迪機構亦表示，加拿大受到2008、2009年經濟衰退的影響，負債有所增加，但仍較其他AAA信用評級國家少一些。

# 巴利克非洲金礦 中國興趣高

### 購併案 洽談中

加通社
多倫多16日電

全球最大金礦業主－巴利克金礦公司（Barrick Gold Inc.），面對最近一季度獲利重挫35%的財務壓力，正在和有意購買該公司擁有的非洲黃金礦產對象接洽。

巴利克公司16日在聲明中指出，該公司已和中國黃金集團公司（China National Gold Group Corp.）接觸，不過雙方對併購其子公司－非洲巴利克黃金公司（African Barrick Gold-ABG）的洽商還在初步階段，目前誰也不能確定ABG的一部分或全部是否會被併購。

不過該聲明已促使該公司股票價格應聲上漲，16日在倫敦股市上揚逾8%，每股以4.25英鎊做收，在多倫多股市亦揚升3.18%，每股價格計上漲1.09元、以35.235元做收。

ABG是東非坦桑尼亞規模最大的黃金開採公司，亦是非洲五大黃金礦主之一，但最近由於生產成本大幅超過原預估額度，令該公司財務一時吃緊；ABG是巴利克於2010年三月份成立的子公司，專門負責非洲黃金開採作業，並在倫敦股市掛牌交易，其中73.9%股份由巴利克擁有。

巴利克和ABG分別發布聲明指出，假如中國黃金集團公司有意購買超過30%的ABG具投票權股份，他們會要求該公司收購整個ABG。總部在多倫多的巴利克黃金公司表示，雙方協商正按部就班進行，目標是重新設定如何提高投資人獲利策略，包括擴大巴利克資產回收利益，和投資人獲利及現金入帳。

巴利克於7月份公布的第二季度財務報告顯示，該季度獲利7億5000萬美元，較去年同期的11億6000萬元明顯減少，主要是由於該公司位於南美洲的Pascua-Lama黃金礦產開發費用大幅超過原預估，該公司指稱，他們之前估計開發費用需要50億元，但迄今大概要超出50%至60%，而第一批黃金也要比預期的2013年延後至2014年中期才能開採出來。

中國黃金集團公司已成為巴利克黃金公司在非洲金礦資產（見圖）潛在買主。（取材自巴利克公司網站）

### 經濟趨勢樂觀

# 多指升127點

編譯組
多倫多16日電

最新公布的美國經濟統計數據並不亮麗，但由此顯示出來的趨勢喜人，而且一些國家的中央銀行有可能採取刺激經濟成長的措施，這樣的樂觀情緒令多倫多證券交易所S&P/TSX綜合指數16日上升127.14點，收12,032.58點。

加元匯率再上升0.24美分，以1加元兌1.0135美元收盤。

美國首次申領失業救濟金人數攀升，不過大趨勢顯示就業市場持續好轉；7月新屋開工略為下滑，但評估未來申請建案的建築許可證金額達到四年來最高水平，顯示建商對房市復甦的信心好轉。

在歐洲央行預期將開始以購入債券壓低西班牙和義大利的發債殖利率同時，金融界廣泛預料，美國和中國央行將透過放鬆銀根進一步促進經濟成長。

在紐約期貨市場，9月期油價格上升1.27美元，收每桶95.60美元。受到油價勁升的影響，多倫多股市能源類股昨天整體上升1.6%。此外，基本金屬暨礦產股、金礦股分別升2.85%和3%。多倫多金融股也上升0.85%。

### 金融簡訊 2012年8月16日

| 項目 | 升幅 | 收市 |
|---|---|---|
| S&P/TSX 綜合指數 | ↑127.14 | 收市12,032.58 |
| 紐約道瓊指數 | ↑85.33 | 收市13,250.11 |
| 加幣兌美元 | ↑0.0024 | 收市1.0135 |
| 盎司黃金（美元） | ↑12.60 | 收市1,619.20 |
| 那斯達克指數 | ↑31.36 | 收市3,062.39 |
| 史坦普500 | ↑9.98 | 收市1,415.51 |

| | |
|---|---|
| 優惠貸款利率 | 3%（不定期調整） |
| 央行貼現率 | 1%（不定期調整） |

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版